

批准 2018 年1月9日

官員

艾倫·熊本(Alan Kumamoto), 總裁  
達芙妮·高克森(Dafne Gokcen), 第一副總裁  
馬修·格拉澤(Matthew Glaser), 第2副總裁  
蘿拉·威爾凱(Laura Velkei), 第3副總裁  
宇瓦爾·巴爾-澤莫(Yuval Bar-Zemer), 第4副總裁  
莉蒂亞·莫雷諾(Lydia Moreno), 財務主管  
菲莉斯·凌 (Phyllis Ling), 秘書



歷史文化鄰里理事會



歷史文化鄰里理事會  
地址：東一街 307號Koban  
(Koban 307 E First Street)  
加利福尼亞州洛杉磯，郵編90012  
總裁：hcncla@gmail.com  
秘書：hcncla@gmail.com  
電話：323. 849.0012  
傳真：213. 613.0282

## 董事會例行會議紀要

2017年11月14日，週二  
晚上6時 30分-7時50分

地點：華埠圖書分館  
639 N. Hill Street, Los Angeles, CA 90012

公眾對議程專案的意見只有當正在考慮各專案時才會被聽取。公眾對委員會管轄範圍內其它事項的意見將在公共評議期內聽取。除非理事會主席官批准，每位發言者的公共評論限制在2分鐘內。公眾成員如欲發言，請填寫發言人卡片並呈交給秘書。該議程將張貼在洛杉磯東一街 307號Koban，郵編90012 (Koban 307 E 1st Street, LA 90012)。作為“美國殘疾人法案”第二章下所涵蓋的實體，洛杉磯市不歧視殘疾人，並且，根據要求，將提供合理的便利，以確保平等地獲得其計畫、服務和活動。根據請求，可提供手語翻譯人員、聽音裝置或其它輔助設備和/或服務。為了確保服務的可用性，請通過聯繫 hcncla@gmail.com或撥打電話(323) 849-0012，至少提前3個工作日（72小時）提出您的請求。議程中的所有專案都可以討論，執行和CIS。

### 1 —— 召集會議和點名（晚上 6時35分）

Alan Kumamoto 總裁於晚上6時35分召集會議。DafneGokcen副總裁點名。20 位董事出席。

**出席（20）：** Alan Kumamoto, Alexandra Leekley, Angelica Moyes, Dafne Gokcen, Danny M. Young, Don Toy, Greg Kimura, Irina Valkov, June Aochi-Berk, Laura Velkei, Ly Chou Tran, Michael Maier, Lydia Moreno, Ne Huang Hom, Norma Garcia, Phyllis Ling, Ron Fong, Steve Nagano, Valerie Garcia-Hanley, Vivian Um。

**遲到（5）：** Xiayi “Shirley” Zhang（6時39分），Lynn Nakamura（6時49分），George Campos（6時49分），Yuval Bar-Zemer（6時49分），Al Soo-Hoo（7時15分）。

**缺席（5）：** Marc Rose, Matthew Glaser, Norman Qie Nie, Tuong Hoang, Wai So Yuan。

**來賓：** Mary Kim, Empower LA; Dori Keller; 第34國會選區眾議員吉米·戈麥斯（Jimmy Gomez）的實地代表 Steven Chow; Jorge Castañeda, Coalition to Preserve LA; 以及 Maria Ochoa。

**2 —— 公眾意見和政府機構報告（簽到單 – 2分鐘為限）（晚上 6 時37分）**

**2.1 Jimmy Gomez眾議員的實地代表Steven Chow自我介紹。**

**2.2 DONE 更新 - Mary Kim – Empower LA**

Civic U（公民大學）2.0 是一個教育項目，旨在培訓社區成員如何導航和影響市政府的政策。目前他們製造接受2018年1月2月課程的報名。報名截止日期是12月15日。

NC 資助平等 – NC 委員董事會正在考慮是否根據人口規模向社區委員會撥款。希望在二月份之前組成一個工作組來討論這個問題。他們正在接受每個區2名代表的提名。

分區和章程修正案正在開放。分區申請開放期間為11月中旬到1月底。

Mary Kim 仍在試圖協調一次回聲公園鄰里委員會與維克多崗代表的會議，以便討論NC界限。11 月 30日的會議已經取消。可能安排在1月份舉行一次會議。

Mary Kim 建議，在董事會對於資助和議程項目進行任何討論和投票之前，因為利益衝突可能需要迴避的董事會成員與市檢察官辦公室交談。

**2.3 Jorge Castañeda代表 The Coalition to Preserve LA概述了最近四次關於總體規劃更新/開放空間要素的市規劃會議。該組織一直倡導更開放的、市政廳形式的會議來提高透明度。**

**3 —— 同意日曆項目（討論和投票）（下午6時46分）**

在《同意日曆項目》中列出的項目被認為是常規項目，可以通過動議來通過。不會單獨討論這項項目，除非在理事或民眾提出要求的情況下從《同意日曆項目》中刪除該項目並且進行單獨考慮。

**動議：**批准同意日曆項目（3.1-3.2）。（Dafne Gokcen動議，Michael Maier 附議。）

Don Toy 要求將 3.1 項和 3.2 向分開考慮。總裁Alan Kumamoto 分開了該項動議。

**3.1 批准2017年10月10日董事會會議紀要-（討論和投票）**

**動議：**批准十月份董事會會議紀要（3.1）。（Dafne Gokcen動議，Michael Maier 附議。）

**對動議投票：** 18-讚成， 3-反對， 0-棄權， 0-不合格。動議通過。

**讚成：** Alan Kumamoto, Alexandra Leekley, Angelica Moyes, Dafne Gokcen, Danny M. Young, Greg Kimura, Irina Valkov, June Aochi-Berk, Laura Velkei, Michael Maier, Lydia Moreno, Norma Garcia, Phyllis Ling, Ron Fong, Steve Nagano, Valerie Garcia-Hanley, Vivian Um, Xiayi “Shirley” Zhang。

**反對：** Don Toy, Ne Huang Hom, Ly Chou Tran。

**3.2 批准九月份《月度費用報告》(MER) -（討論和投票）**

**動議：**批准九月份董事會會議紀要（3.2）。（Dafne Gokcen動議，Michael Maier附議。）

**對動議投票：** 21-讚成， 0-反對， 0-棄權， 0-不合格。動議通過。

**讚成：** Alan Kumamoto, Alexandra Leekley, Angelica Moyes, Dafne Gokcen, Danny M. Young, Don Toy,

Greg Kimura, Irina Valkov, June Aochi-Berk, Laura Velkei, Michael Maier, Ly Chou Tran, Lydia Moreno, Ne Huang Hom, Norma Garcia, Phyllis Ling, Ron Fong, Steve Nagano, Valerie Garcia-Hanley, Vivian Um, Xiayi “Shirley” Zhang。

**4 —— 總裁報告 - Alan Kumamoto**（討論和投票）（晚上 6時48分）

- 4.1 因為圖書館在晚上8時關閉，所以本次會議將於晚上7時50分休會
- 4.2 單獨審查名冊資訊和董事會出席以及空缺職位。出席取自每次會議的簽到單
- 4.3 今晚的項目發言人推延到下次會議

**5 —— 委員會報告**

**5.1 司庫 – Lydia Moreno**

董事會批准支付（討論和投票）（晚上 6時49分）

**5.1.1 \$1,724.50 Languages For You 翻譯社–2017年7月、9月和10月的翻譯服務（書面）。**

**動議：** 批准\$1,724.50 付給Languages For You 翻譯社，作為2017年7月、9月和10月的翻譯服務（書面）費。（Dafne Gokcen動議，Laura Velkei附議。）

**對動議投票：** 24-讚成，0-反對，0-棄權，0-不合格、動議通過。

**讚成：** Alan Kumamoto, Alexandra Leekley, Angelica Moyes, Dafne Gokcen, Danny M. Young, Don Toy, George Campos, Greg Kimura, Irina Valkov, June Aochi-Berk, Laura Velkei, Ly Chou Tran, Lynn Nakamura, Michael Maier, Lydia Moreno, Ne Huang Hom, Norma Garcia, Phyllis Ling, Ron Fong, Steve Nagano, Valerie Garcia-Hanley, Vivian Um, Yuval Bar-Zemer, Xiayi “Shirley” Zhang。

**5.1.2 \$500.00 Languages For You 翻譯社–九月份和十月份董事會會議口譯費。**

**動議：** 批准\$500.00 付給 Languages For You 翻譯社，作為九月份和十月份董事會會議口譯服務費。（Dafne Gokcen動議，Vivian Um 附議。）

Lydia Moreno 表示，支付十一月份會議服務的翻譯費之後，可能沒有支付翻譯費的預算了。預算只分配了\$3,000的翻譯費（包括筆譯和會議口譯）。

Don Toy 表示，DONE 代表 Stephen Box 在先前的會議中增加表示，翻譯費應該使用一般費用資金來支付。

**對動議投票：** 24-讚成，0-反對，0-棄權，0-不合格。動議通過。

**讚成：** Alan Kumamoto, Alexandra Leekley, Angelica Moyes, Dafne Gokcen, Danny M. Young, Don Toy, George Campos, Greg Kimura, Irina Valkov, June Aochi-Berk, Laura Velkei, Ly Chou Tran, Lynn Nakamura, Michael Maier, Lydia Moreno, Ne Huang Hom, Norma Garcia, Phyllis Ling, Ron Fong, Steve Nagano, Valerie Garcia-Hanley, Vivian Um, Yuval Bar-Zemer, Xiayi “Shirley” Zhang。

**5.2 第一副總裁：行動委員會主席報告 – Dafne Gokcen**

行動委員會會議(11/07/17)項目（討論和投票）（晚上 6時54分）

Dafne Gokcen宣佈，第5.2.1 項可能需要較長時間的討論，因此作為最後一項。

**5.2.2** El Pueblo 核心小組–華美博物館-\$2,000 用於元宵節。

項目被一致同意推延，因為之前沒有與 El Pueblo 核心小組討論過。

**5.2.3** 藝術區核心小組–洛杉磯清潔技術孵化器（Los Angeles Cleantech Incubator） - \$1,250，用於支持孵化器本地藝術家演講。

**動議：** 批准把 \$1250 付給 Los Angeles Cleantech Incubator，用於支持孵化器本地藝術家演講。（Dafne Gokcen動議，Michael Maier 附議。）

**對動議投票：** 24-讚成，0-反對，0-棄權，0-不合格。動議通過。

**讚成：** Alan Kumamoto, Alexandra Leekley, Angelica Moyes, Dafne Gokcen, Danny M. Young, Don Toy, George Campos, Greg Kimura, Irina Valkov, June Aochi-Berk, Laura Velkei, Lynn Nakamura, Michael Maier, Ly Chou Tran, Lydia Moreno, Ne Huang Hom, Norma Garcia, Phyllis Ling, Ron Fong, Steve Nagano, Valerie Garcia-Hanley, Vivian Um, Yuval Bar-Zemer, Xiayi “Shirley” Zhang。

**5.2.4** 小東京核心小組 - Nikkei for Civil Rights & Redress (NCRR)–小東京- \$500，用於在日美國家博物館放映電影。

Steve Nagano 宣佈自己迴避並且離開了房間，因為他是Nikkei for Civil Rights & Redress 的成員。

**動議：** 批准 \$500，用於在日美國家博物館放映電影。（Dafne Gokcen動議，George Campos附議。）

**對動議投票：** 23-讚成，0-反對，0-棄權，1-迴避，0-不合格。動議通過。

**讚成：** Alan Kumamoto, Alexandra Leekley, Angelica Moyes, Dafne Gokcen, Danny M. Young, Don Toy, George Campos, Greg Kimura, Irina Valkov, June Aochi-Berk, Laura Velkei, Lynn Nakamura, Michael Maier, Ly Chou Tran, Lydia Moreno, Ne Huang Hom, Norma Garcia, Phyllis Ling, Ron Fong, Valerie Garcia-Hanley, Vivian Um, Yuval Bar-Zemer, Xiayi “Shirley” Zhang。

**迴避：** Steve Nagano

Steve Nagano 返回房間。

**5.2.1** 華埠核心小組–華裔美國公民聯盟社區行動 - \$2,000，用於推廣活動，以推廣 WAPOW 雜誌和幫助發行。

Angelica Moyes宣佈自己迴避並且離開了房間，因為她是WAPOW 雜誌的撰稿人。

華埠核心小組成員 Ne Huang Hom和 Ly Chou Tran 表示（通過口譯員），他們不知道會如何花費 \$2000，也沒有就這項提議向他們諮詢過。

該項目被一致同意推延。Angelica Moyes返回房間。

Don Toy 表示，由於資金有限，他建議Dafne Gokcen確保通知核心小組，以便人們知道資金和費用。Valerie Garcia-Hanley 表示，往往問題在於，向行動委員會提出項目的人不知道誰核心小組成員。

**5.3 第二副總裁：計劃主席 – Matthew Glaser**（討論和投票）（晚上 7時04分）

**5.3.1 2017-18 年度HCNC 計劃構思更新 - 第二副總裁**（沒有報告或更新）

**5.4 第三副總裁：利益相關者委員會主席 – Laura Velkei**（晚上7時05分）

**城市設計與土地使用委員會 (LUC) – 支持信**（討論和投票）

DafneGokcen宣佈她迴避 5.4.1 和 5.4.2 項，因為申請人是她公司的項目，並且離開了房間。

Greg Kimura 宣佈他自己迴避5.4.4項，因為他為Kaiser 工作，並且開始離開房間，但是被告知他可以留下來對5.4.1-5.4.3投票。Greg Kimura 保留在房間。

**5.4.1 藝術區 – 父親辦公室 – 支持信**

905 E 2nd #108, Los Angeles, CA 90012. FE 設計。餐館。

該個案只需依法鄰里業主通知書，因為它是一項總體規劃批准。類型47（全套酒類和餐飲服務）。

一項來自ZA 2015-0404(MCUP) 的總體規劃批准，允許在一個新的5,302平方英尺的餐館現場銷售和消費全套酒精飲料，共有 162 個座位（119 個室內座位和 43 個室外座位），營業時間為室內每天早晨 6 時至凌晨 2 時，天井為上午10 時至凌晨 1 時。

申請人要求天井關閉時間為凌晨 1 時。支持信會要求他們遵守晚上11時關閉天井的藝術區社區標準。附帶這個條件，LUC 一直投票支持。

**動議：** 批准父親辦公室附帶晚上11時天井關閉和其他標準條件的支持信。（Laura Velkei動議，Vivian Um 附議。）

Ron Fong 要求澄清附帶總體 CUP的通知–是否需要通知鄰近的居民或500英尺以內的居民。Lynn Nakamura 表示，St. Francis Xavier 日本天主教教堂沒有收到通知。

Laura Velkei解釋道，由於現有的總體CUP，申請人的這項申請可以不要求通知。鄰居在總體CUP申請期間以及接到了通知。

George Campos 詢問，申請人是否已經同意於晚上11時關閉天井。Laura Velkei解釋道，LUC 沒有能力強迫申請人於晚上11時關閉天井，董事會所能做的就是提出我們的建議。

**對動議投票：** 23-讚成，0-反對，0-棄權，1-迴避，0-不合格。動議通過。

**讚成：** Alan Kumamoto, Alexandra Leekley, Angelica Moyes, Danny M. Young, Don Toy, George Campos, Greg Kimura, Irina Valkov, June Aochi-Berk, Laura Velkei, Lynn Nakamura, Michael Maier, Ly Chou Tran, Lydia Moreno, Ne Huang Hom, Norma Garcia, Phyllis Ling, Ron Fong, Steve Nagano, Valerie Garcia-Hanley, Vivian Um, Yuval Bar-Zemer, Xiayi “Shirley” Zhang。

**迴避：** DafneGokcen

**5.4.2 華埠 – 鳴鳥 – 支持信**

900 N Broadway #1050, Los Angeles, 90012. FE 設計。酒吧，小吃店或咖啡屋。

本個案只需要一份鄰里業主通知書，因為它是一項總體規劃批准。類型48（全體酒類，無餐飲服務）。

根據個案編號CPC-2004- 4139-CUB- ZV-ZAD的第19號條件，一項計劃批准，允許在新的酒吧銷售和分發所有酒精飲料，營業時間為每天早上7時至凌晨2時。

LUC 投票一致支持。

**動議：** 批准在標準條件下對鳴鳥的支持信。（Laura Velkei動議，Danny Young附議。）

Ne Huang Hom（通過口譯員）表示，從早晨7時到凌晨2時向民眾銷售酒類，時間太長，可能會在街坊造成醉酒問題。Laura Velkei解釋道，這是每一個總體CUP的標準時間。Shirley Zhang澄清道，我們在這裡不討論營業時間，因為營業時間已經在總體 CUP中規定了。Laura Velkei解釋道，申請人只是禮節性通知社區。

Angelica Moyes詢問現在天井時間的問題。Laura Velkei解釋道，華埠核心小組多次沒有出席LUC會議，LUC 對該地區的天井時間的要求並不嚴格，但是在本個案中，LUC/HCNC沒有能力限制該項目的天井營業時間。

**對動議投票：** 17-讚成，4-反對，2-棄權，1-迴避，1-不合格。動議通過。

**讚成：** Alan Kumamoto, Alexandra Leekley, Danny M. Young, George Campos, Greg Kimura, Irina Valkov, June Aochi-Berk, Laura Velkei, Michael Maier, Lydia Moreno, Lynn Nakamura, Phyllis Ling, Ron Fong, Steve Nagano, Vivian Um, Yuval Bar-Zemer, Xiayi “Shirley” Zhang。

**反對：** Angelica Moyes, Don Toy, Ne Huang Hom, Ly Chou Tran

**棄權：** Norma Garcia, Valerie Garcia-Hanley

**迴避：** DafneGokcen

**不合格：** Al Soo-Hoo

Greg Kimura 離開了房間。

#### 5.4.3 藝術區 - 2 比特馬戲團—支持信

634 S. Mateo Street, Los Angeles 90021. 三百六十。餐館/酒吧/拱廊。

類型 47（全套酒類和餐飲服務）。內部租戶改善，把現有 48,796 平方英尺的建築物的用途從倉庫/辦公室改為44,351平方英尺的餐館/酒吧/拱廊/辦公室，有 499 個座位。

**動議：** 批准在標準條件下對2 比特馬戲團的支持信。（Laura Velkei動議，Alexandra Leekley附議。）

LUC 投票一致支持。

**對動議投票：** 19-讚成，0-反對，3-棄權，0-迴避，1-不合格。動議通過。

**讚成：** Alan Kumamoto, Alexandra Leekley, Angelica Moyes, Danny M. Young, George Campos, Irina Valkov, June Aochi-Berk, Laura Velkei, Lynn Nakamura, Michael Maier, Lydia Moreno, Norma Garcia, Phyllis Ling, Ron Fong, Steve Nagano, Valerie Garcia-Hanley, Vivian Um, Yuval Bar-Zemer, Xiayi “Shirley” Zhang。

**棄權：** Don Toy, Ne Huang Hom, Ly Chou Tran

**不合格：** Al Soo-Hoo

**5.4.4 維克多崗-凱撒基金會健康計劃公司-支持信**

755-765 W. College Street and 915-935 N. Figueroa Terrace.醫療辦公大樓。

Kaiser Permanente, ENV-2017- 352-EIR.第 1期-建造一個 100,000平方英尺的醫療辦公大樓和鄰近的停車樓。第 2期-建造一個 92,800平方英尺的住院部並且擴建第 1 期停車樓。

LUC投票一致支持。

**動議：**在標準條件下批准對凱撒基金會的支持信。（Laura Velkei動議，Danny Young附議。）

Don Toy提出擔憂：凱撒沒有在周邊社區進行足夠的宣傳，包括華埠。Laura Velkei澄清道，該項目處於初期階段，他們會進行更多的宣傳。

Don Toy 還問道，在申請人沒有要求的情況下，我們為什麼要寫一封支持信。Laura Velkei解釋道，該支持信有助於指導項目朝正確的方向發展。

Dafne Gokcen回到房間。Greg Kimura 也錯誤地回到房間。討論停止，Greg Kimura被要求再次離開房間，他離開了。

這個項目的車道將在College街。Don Toy 提出擔憂該設施可能給只有2車道寬的College街造成交通擁擠。

Dafne Gokcen表示，至今為止，凱撒對社區非常開放和積極回應，並且正在編制環境影響報告（EIR）。

**對動議投票：** 17-讚成， 3-反對， 4-棄權， 1-迴避， 1-不合格。動議通過。

**讚成：** Alan Kumamoto, Alexandra Leekley, Dafne Gokcen, Danny M. Young, George Campos, Irina Valkov, Laura Velkei, Michael Maier, Lydia Moreno, Norma Garcia, Phyllis Ling, Ron Fong, Steve Nagano, Valerie Garcia-Hanley, Vivian Um, Yuval Bar-Zemer, Xiayi “Shirley” Zhang

**反對：** Don Toy, Ne Huang Hom, Ly Chou Tran

**棄權：** Angelica Moyes, June Aochi-Berk, Lynn Nakamura, Steve Nagano

**迴避：** Greg Kimura

**不合格：** Al Soo-Hoo

**5.5 第四副總裁：主席-早期通知委員會/主席-酒店和茶點委員會 - Yuval Bar-Zemer（晚上7時22分）**

**5.5.1 未來地點更新（沒有更新）**

**5.6 記錄秘書 - Phyllis Ling（晚上7時23分）**

**5.6.1 更新HCNC名冊，更正聯繫資訊。**

Phyllis Ling 分發了一份名冊電子表格，並且要求成員們更新太慢的聯繫資訊。

**5.6.2 更新出勤記錄和缺席董事會成員除名動議。**

Greg Kimura 返回房間。

Phyllis Ling 要求所有成員檢查在會上分發給他們的出勤記錄，並確保記錄準確無誤。Don Toy 詢問是否有一份翻譯記錄供說中文的成員使用。Phyllis Ling 詢問翻譯員是否可以幫助這些成員翻譯出勤記錄並且完成他們的聯繫資訊。

Don Toy 詢問“情有可原的缺席”是什麼意思。Phyllis Ling 解釋道，董事會在上次會議中投票制定了一項產婦政策，即生小孩可以三個月不出席會議。

**動議：**通知和安排在下次例行會議中對2017日曆年中缺席6次以上的成員除名。  
(Phyllis Ling 動議，DafneGokcen附議。)

Alan Kumamoto 表示，缺席的成員在本次會議上不能除名。Mary Kim 澄清道，根據市檢察官的說法，董事會不能除名成員，除非他們的名字被列入議程。Alan Kumamoto表示，至於通知，我們遵循市檢察官推薦的程序，並且他與市檢察官交談過，後者表示向列入議程除名的成員發出投票日期的書面通知。

Ne Huang Hom (通過翻譯) 表示，出席記錄上顯示他缺席6次，這不準確，這些年來他從未缺席過。他講述了自己是如何受傷的，並且沒有人訪問過他或者打電話告訴他或者說過此事。他表示，他花了很多時間幫助社區，他確定他所得到的待遇是不公平的。

據Don Toy表示，翻譯員沒有把 Ne Huang Hom的意見翻譯出來，即董事會“種族歧視我們，是指”有醫療問題的“老人們”。

Alan Kumamoto 表示，問題在於，章程規定缺席3次後的成員可以被除名，而且沒有任情有可原的缺席。如果我們希望修改這些事項，則我們必須變更章程。正如市檢察官所說的，通知程序是我們必須以程序方式進行的。

George Campos 表示，董事會需要提供書面通知，並且通知需要確認收到才有效。Laura Velkei爭議道，根據市檢察官的說法，不需要確認收到。

Norma Garcia 離開了房間。

**動議：**結束討論。(Michael Maier 動議，Laura Velkei附議。)

Mary Kim 解釋道，董事會應遵守章程，但是董事會也看到，章程中有許多“漏洞”，因此執行委員會才與市檢察官聯繫。她鼓勵但是推進該動議，並且繼續討論。

Ne Huang Hom (通過翻譯員) 表示，本次會議上沒有表明他缺席的足夠證據，並且所做的是種族主義。

**對接受討論動議投票：** 13-讚成， 9-反對， 1-棄權， 0-迴避， 1-不合格。動議通過。

**讚成：** Alan Kumamoto, Alexandra Leekley, Dafne Gokcen, Danny M. Young, Irina Valkov, Laura Velkei, Michael Maier, Lydia Moreno, Phyllis Ling, Steve Nagano, Vivian Um, Yuval Bar-Zemer, Xiayi “Shirley” Zhang

**反對：** Angelica Moyes, Don Toy, Ne Huang Hom, Ly Chou Tran, June Aochi-Berk, Lynn Nakamura, George Campos, Valerie Garcia-Hanley, Ron Fong



棄權：Greg Kimura  
不合格：Al Soo-Hoo

總裁Alan Kumamoto 宣佈本次會議還有 3分鐘，並且會議進入7.2項。

**7.2 藝術區核心小組：動議更換藝術區的居民席位（討論和投票）（晚上7時49分）**

動議：批准Dori Keller 填補由John Jason留下的藝術區居民席位空缺（Laura Velki動議，Dafne Gokcen附議。）

對動議投票：23-讚成，0-反對，0-棄權，1-不合格。動議通過。

讚成：Alan Kumamoto, Alexandra Leekley, Angelica Moyes, Dafne Gokcen, Danny M. Young, Don Toy, George Campos, Greg Kimura, Irina Valkov, June Aochi-Berk, Laura Velkei, Lynn Nakamura, Michael Maier, Ly Chou Tran, Lydia Moreno, Ne Huang Hom, Phyllis Ling, Ron Fong, Steve Nagano, Valerie Garcia-Hanley, Vivian Um, Yuval Bar-Zemer, Xiayi “Shirley” Zhang。

不合格：Al Soo-Hoo

因為到達了休會時間，沒有考慮其他項目。

**9 —— 於晚上 7 時 52 分休會**

根據政府法典第54957.5條，在會議前發給大多數或全部理事會的非豁免書面材料可在加利福尼亞州洛杉磯東一街 307號Koban，郵編90012(Koban, 307 E. First S., Los Angeles, CA 90012)或在我們的網站[www.hcncla.org](http://www.hcncla.org)和<http://empowerla.org/hcnc/>以及預定的會議期間閱覽。此外，如果您想要獲取議程上某個專案相關的任何記錄的副本，請聯繫 [hcnccla@gmail.com](mailto:hcnccla@gmail.com)